PMG

PMG Asturias Powder Metal S.A:U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Delivery Note number	80631150
Delivery Note date	01/09/2025

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1560
Quantità effettiva:
Tipo Imballiaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☑ SI ☐ NO
Data controllo: 08/09/25
Firma

Your Order-No.	550004698101
Customer No.	101132
Your VAT-No.	IT04886850728
Our VAT-No.	ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions:	forwarding agent
Delivery conditions:	FCA Mieres, Asturias
Unloading point:	14248
Forwarding agent:	LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

180396882
5014161588

Drawing Index "B"

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / desription	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000003275 **S6754|Synchronizer Hub 2/6 - SIRON®** Your Order-No.: / Item:	M0145781 550004698101	6754000425	40	1.560	PC	475,80	KG

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000394	TBA520880 KLT		51,60KG	0	40
3100000396	TBA507064 PLASTIC PALLET		17,00KG	0	1
3100000395	TBA520892 COVER		6,10KG	0	1
Net Weight:			475,80KG		42
Gross weight:			550,50KG		
Total volume:			0,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
08 SET 2025
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

PASSION DRIVES US
DENSIFORM® SIRON® RADIFORM® SIRON® HLD®

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |
31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com
Managing Director: Antonio Agudín
Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª| VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |
IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

1 | 1

2 Ejemplar para el consignatario - Exemplaire du destinataire
Copy for consignee

AL 01613

1 Remitente (nombre, domicilio, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

PMG
PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33478983

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)

Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, a la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

This carriage is subjet, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2 Consignatario (nombre, domicilio, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70076 MODUGNO

16 Porteador (nombre, domicilio, país)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)

1354-JJJ
HROB7324

Luis Rodríguez Barrera
NIF 71.15870-A
C/ Sarajevo 3, 2º1ª Tel. 678556126
08820 El Prat de Llobregat (BCN)
Luis.roba70@gmail.com

ECOPAN srl
Via Kennedy - 26
83059 VALLATA - AV
P.iva 02165900644 - ALBO AV6903252K

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

ITALIA

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Succesive, carriers (name, address, country)

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

ESPAÑA

18 Reservas y observaciones del porteador
Reserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por vicio, defecto o mal acondicionado de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada; Motín, huelga o guerra y multas por exceso de peso.

5 Documentos anexos
Documents annexes
Documents attached

6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	7 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	8 Clase de embalaje Modo d'Emballage Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number	11 Peso bruto Kg. Poids brut Kg. Gross weight in Kg	12 Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3
	30	PALET	PIEZAS ACERO		11.556	

Classe / Class — Chiffre / Number — Lettre / Letter — (ADR')

13 Instrucciones del remitente
Instructions de l'expediteur
Sender's intructions

19 Estipulaciones particulares
Conventions particuliéres
Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo (Acuerdo A.E. T. R.)

20 A pagar por To be paid by:	Remitente Senders	Moneda Currency	Consignatario Consignee
Precio del Transporte: Carriage charges: Descuentos: Deductions: –			
Líquido / Balance Suplementos: Supplem. charges: Gastos accesorios: Other charges +			
TOTAL			

14 Forma de pago
Prescriptions d'affranchissement
Instructions as to payment for carriage
☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward

21 Formalizado en / Etablie á / Established in: MIERES
a / le / on: 01.09.2025

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Cr [illegible] 026 Modugno (BA)

22

PMG
PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33478983

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expediteur
Signature and stamp of the sender

23

ECOPAN srl
Via Kennedy - 26
83059 VALLATA - AV
P.iva 02165900644 - ALBO AV6903252K

Luis Rodríguez Barrera
C/ Sarajevo 3, 2º1ª Tel. 678556126
08820 El Prat de Llobregat (BCN)
Luis.roba70@gmail.com

GK163WY
HROB7324

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24 Recibo de la mercancía / Marchandises recues
Goods received
Lugar / Lieu / Place
a / le / on 08 SET 2025 200

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19 + 21 + 22

ambos inclusive y
y compris et
including and

1 - 15

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expediteur
To be completed on the sender's responsability

— En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y en su caso la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

REF: 42453 - D